FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 165
Enu. 46

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 165 Labelle — S. District No. 46 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 7 — {in / dans} Town of Buckingham {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 — 1901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — C. F. Gorman — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM	
Dwelling House. Dwelling houses.	Family, household or institution. Familles, ménages ou institutions.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou métier différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte (sans employés).	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry" or "in dry goods store", etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans un moulin à scie", "dans une fonderie", "dans un magasin de nouveautés", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à travaillé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. Nombre de semaines à travaillé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour or piece employed by. Taux de gain par heure ou pièce employé par.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in next year. Coût de l'assurance dans l'année de renouvellement.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age at College or University. Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes de plus de 21 ans au Collège ou à l'Université.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.	Insane or idiotic. Aliéné ou idiot.
1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Gendel Délia	Buckingham	7	daughter	S	June	1885	26	Quebec			French	Canadian	R.C.Cath	Teacher	Public School		Yes		School	40			200.							Yes	Yes	7				
2		" Yvonne	"	7	daughter	S	Feb	1897	14	"			French	CANADIAN	R.C.	Miss Splitting			Yes		At home	45		54	100.							Yes	Yes	7				
3		" Mariani	"	7	daughter	S	Nov	1898	12	"			French	CANADIAN	R.C.	Miss Shop			Yes			45		54	100.							Yes	Yes	7				
4		" Eugene	"	7	son	S	April	1890	21	"			French	CANADIAN	R.C.	Laborer	Sawmill		Yes		Sawmill	28		60	210.			1.000.	41	16.20		Yes	Yes	7 15				
5		" Blanche	"	7	daughter	S	June	1897	19	"			French	CANADIAN	R.C.	Miss Shop			Yes			20		52	80							Yes	Yes	7				
6		" Demetrius	"	7	son	S	June	1894	17	"			French	CANADIAN	R.C.	Laborer			Yes		Sawmill	44			300			1.000	17	16.20		Yes	Yes	7 15				
7		" Oza	"	7	daughter	S	Oct	1897	13	"			French	CANADIAN	R.C.	student															10	Yes	Yes	7				
8		" Irène	"	7	Son	S	Mar	1900	11	"			French	CANADIAN	R.C.	Student															10	Yes	Yes	7				
9		" Jolin	"	7	Brother	W	Jubilee	1850	56	"			French	CANADIAN	R.C.	Carpenter			Yes		Building	45		60	230			1.000.	50	24.00		Yes	Yes	7 15				
10	29	37 Pigeon Dennis	"		Head	M	Oct	1881	29	"			French	CANADIAN	R.C.	Laborer			Yes		Factory	49		60	444			1.000	49	13.68		Yes	Yes	7 15				
11		Katherine	"	7	wife	M	April	1896	27	"			French	CANADIAN	R.C.	none																Yes	Yes	7 15				
12		Arthur	"	7	Son	S	June	1906	5	"			French	CANADIAN	R.C.	none																Yes	Yes	7 15				
13		Claude	"	7	Son	S	July	1906	4	"			French	CANADIAN	R.C.	none																		7 15				
14		Agnes	"	7	daughter	S	July	1907	3	"			French	CANADIAN	R.C.	none																		7 15				
15	14	Gourley Rebecca	"	7	M-in-law	W	Feb	1838	53	"			French	CANADIAN	Presbyterian	Housekeeper			Yes		Housekeeper	5		60	30.							Yes	Yes	7 15				
16		" Peter	"		Bro-in-law	S	Feb	1890	21	"			French	CANADIAN	R.Cath	Laborer			Yes		Sawmill	36			324			1.000.	41	16.56		Yes	Yes	15 15				
17	30	38 Lonergan Michael	"		Head	M	June	1837	74	Irish			Irish	CANADIAN	R.C.	Butcher retired																Yes	Yes	7 15				
18		" Frances	"	7	Wife	M	June	1845	66	"			Irish	CANADIAN	R.C.	none																Yes	Yes	5				
19		" Nellie	"	7	daughter	S	July	1885	15	"			Irish	CANADIAN	R.C.	Student															10	Yes	Yes	5				
20		Judge Jessie	"	7	Servant	S	June	1886	23	"			Irish	CANADIAN	R.C.	servant			Yes				52		72							Yes	Yes	5				
21	31	39 Doherty Bridget	"	7	Head	W	May	1851	60	Irish			Irish	CANADIAN	R.C.	none																Yes	No	5				
22		" Mary	"	7	daughter	S	July	1886	24	"			Irish	CANADIAN	R.C.	none																Yes	Yes	5				
23		" Michael	"		Son	S	Aug	1887	23	"			Irish	CANADIAN	R.C.	Laborer			Yes		Sawmill	37		60	288							Yes	Yes	5				
24		" Annie	"	7	daughter	S	July	1888	22	"			Irish	CANADIAN	R.C.	Laborer			Yes		painting	40		60	100							Yes	Yes	5				
25		" Katherine	"	7	daughter	S	Sept	1891	20	"			Irish	CANADIAN	R.C.	Servant			Yes		painting	37		60	84							Yes	Yes	2				
26		" John	"		Son	S	Mar	1893	18	"			Irish	CANADIAN	R.C.	Laborer			Yes		Sawmill	37		60	288							Yes	Yes	5				
27		" Matthew	"		Son	S	Feb	1895	16	"			Irish	CANADIAN	R.C.	Laborer			Yes		Sawmill	37		60	288							Yes	Yes	5				
28		McEndew James	"		Brother	S	Aug	1870	20	"			Irish	CANADIAN	R.C.	Retired																Yes	Yes	5				
29	32	40 Tibrin Joseph	"		Head	M	Nov	1857	78	Ontario			French	CANADIAN	R.C.	Exp Inspector			Yes									1.600.	28	50.40		No	No	5 15				
30		" Rosanna	"	7	wife	M	Feb	1878	32	Quebec			French	CANADIAN	R.C.	none																		7				
31		" Romeo	"		Son	S	Feb	1906	5	"			French	CANADIAN	R.C.	none																		7				
32		" Thelda	"	7	daughter	S	Mar	1908	3	"			French	CANADIAN	R.C.	none																		7				
33		" Henry	"		son	S	May	1910	1	"			French	CANADIAN	R.C.	none																		7				
34		Longpré Rose	"		Boarder	S	May	1888	23	"			French	CANADIAN	R.C.	Laborer			Yes		Sawmill	50		60	300							Yes	Yes	7				
35	41	Lamille Felix	"		Head	M	Jan	1878	33	"			French	CANADIAN	R.C.	Laborer			Yes		Building	40		60	360			1.000	39	16.20		Yes	Yes	7 15				
36	33	42 " Louise	"	7	wife	M	July	1891	29	"			French	CANADIAN	R.C.	none																Yes	Yes	7				
37		" Edmond	"		Son	S	Jan	1906	5	"			French	CANADIAN	R.C.	none																		7				
38		" Lena	"	7	daughter	S	Nov	1907	4	"			French	CANADIAN	R.C.	none																		7				
39		" Marie Jean	"	7	daughter	S	Sept	1908	7	"			French	CANADIAN	R.C.	none																		7				
40	34	43 Paromin Emilia	"		Head	M	Feb	1870	31	"			French	CANADIAN	R.C.	Laborer			Yes		Pulp Mill	52		60	324			1.000	31	21.38		Yes	Yes	7 15				
41		" Angina	"	7	wife	M	July	1885	25	"			French	CANADIAN	R.C.	none																Yes	Yes	7				
42		" Annibell	"	7	daughter	S	April	1905	6	"			French	CANADIAN	R.C.	Student															6	Yes	Yes	7				
43		" Ernest	"		Son	S	Mar	1909	2	"			French	CANADIAN	R.C.	none																		7				
44	35	43 Brown Howard	"		Head	M	Mar	1884	29	"			French	CANADIAN	R.C.	Laborer			Yes		Pulp Mill	40		60	360			1.000	29	13.44		Yes	Yes	7				
45		" Albertine	"	7	wife	M	Mar	1888	23	"			French	CANADIAN	R.C.	none																Yes	Yes	7				
46		" Ernest	"		Son	S	July	1905	5	"			French	CANADIAN	R.C.	none												1.00.	5	2.60				7				
47		" Romeo	"		Son	S	Nov	1907	3	"			French	CANADIAN	R.C.	none												1.00.	5	2.60				7				
48		" Yvonne	"	7	daughter	S	May	1910	1	"			French	CANADIAN	R.C.	none												1.00.	5	2.60				7				
49	36	44 Lavergne Samuel	"		Friend	M	Apr	1854	56	"			French	CANADIAN	R.C.	Laborer			Yes		Pulp Mill	50		60	400			1.000	45	17.52		No	No	7 15				
50		" Lucia	"	7	wife	M	Dec	1859	51	"			French	CANADIAN	R.C.	none																Yes	Yes	7				